

Franckesche Stiftungen zu Halle

**Počet z wjry a z včenj y náboženstwj Křesťanského /
neygasněgssjmu, a neymocněgssjmu, Řjmskému,
Vherskému, a Českému eč. Králi, Ferdynandowi: od ...**

[Ivančice], 1574

Sedmnáctý Artykul

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228962](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228962)

o Mocy swěta.

233

přikazugjcyho wuli vyplň: pa
klic gest zlé/ odpowěz; Slusj
wjce poslau chati Boha než li-
dij.

Šedmnáctý

Artykul.

o Swatých a počtě
gegich.

Sedmnáct-
té, wj o Swa-
tých a počtě
gegich/ a ney-
prwé to; že
žádný nikdy od počátku swěta,
sám sebau a skutky swými, swa-
p v. ty

234 Artykul XVII.

ty nebyl, není a nebude, až se
 svět skoná: Podle oné řeči
 2 Mog. 34. a. Mogžisse služebníka Božího
 genž dj; Před tebať není nižá-
 dný newinný / totiž swatý: A
 3 Job. 15. b. w knihách Jobowych napsá-
 no takto; Co gest člověk, aby
 měl čist a spravedliw býti, (to
 tiž před Bohem) gsa narozený
 z ženy? Aly mezy swatými ge-
 ho žádný není bez aubony / y ne
 besa negsau čistá před nim: čím
 wíce člověk / genž pige neprá-
 wost gaťo wodu. A že byli y
 4 Efez. 2. a. gsa wssicni lidé hříšni, hned
 5 Salm. 13. a. z přirození / tať že není, a neby-
 6 52. a. lo spravedliwego, neb swatě-
 7 Řiman. 3. b. ho samého od sebe nižádného /
 ale wssicni se vchylili od Boha /
 a nevžiteční, y tať welmi nebo-
 dní

dnj včineni gsau : to wšsedka
Pislna swata zřetelne wkazu-
gi.

Žepať někteřj swatj a Bo-
hu milj včineni gsau / to že gim
bezewšj hodnosti a zašlauženj
gegich, od toho genž sam swa-
ty gest, přišlo : a že ge k tomu
sam Bůh z paubě a newymlu-
wné milosti své přiwedl / aby
byli wywolani / powołáni / Pa-
nem Krystem wykaupeni / kř-
wj geho očistěni a poswěceni /
Duchem swatým pomazáni /
skrže wjru Krystowu ospra-
wedlněni / a swatj včineni / ctno-
stmi a skutky dobrými ozdobe-
ni / a mnozy po skonání žiwotů
swých, wěčnau radostj w nebi
kdež ge Bůh kornuge, napl-
ně

ne

nemi.

Také včj; Še gest
 Pán Bůh některé z nich, zvlá-
 stnj milostj swau a swými da-
 ry darował/ k službě a k užitku
 obecnému Cýrkwe swé/ gaťo,
 Patrýarchy, Proroky, a giné
 Otce swaté; též Aposťoly,
 Ewangelisty, Biskupy, mno-
 hé učitele a pastýře Cýrkwe/ y
 giné znamenité, a zvláštňj mo-
 cy Duchu Páně naplněné mu-
 že, gegichžto pracy památka y
 užitek, w Zákoně Božjim a w
 Cýrkwi swaté zůstává po-
 dnes.

Efez. 6. b.

1 Kor. 12. b.

Švoláště pať o Panně Ma-
 rygi včj wěřiti a wyznáwati;
 Še gest dcerka z rodu kralow-
 ského/ z domu a z čeledi Dawi-
 da Krále služebnka Božjho/ a
 že.

Luk. 1. c.

že gest od Boha Otce wywo-
lená, požehnaná, Duchem swa-
tým mimo giné nawšstjwená
a posvěcená, y diwnau milostí
a mocý Boží naplněná / k tomu
aby byla prawá matka Syna
Božího Pána Jezukrysta /
z nž on přirození naše přigiti
ráčil: Panna čistá před poro-
dem, při porodu, y po porodu
wždy zůstawagjcy: Synem
swým neymilegššim, a Synem
Boha žiwého / škrze smrt a wy-
litj křwe přeswaté geho, draze
wykaupená a posvěcená / Du-
chem swatým škrze wjru wča-
stnice geho učiněná / ctnostmi a
šutky dobrými ozdobená / nad
giné blahoslawená / a gista dě-
dička wěčného života. Ga-
lož

Kož pať y swátky neb památky
 gegj / ku poctiwoſti a k chwá-
 le Boží ſlawj / Piſničky pobo-
 žné omj ſkládagi y zpíwagi: ty
 wěcy weliké křerěž gi Bůh nad
 giné učiniti ráčil, s miľoſtj a
 s potěſſenjm k ſwému poſylně-
 nj připomjnagi / z ſpaſenj ſwě-
 ho přitom ſe radugi: A to-
 ho welice wděčni gſauce / bla-
 hoſlawenau gi ſewſſemi náro-
 dy Křeſtanſkými býti wyzná-
 wagi / z toho zewſſeho Boha
 chwałj / w žiwote ſwatém a w
 ſkutcyh dobrých, gi podle mo-
 žnoſti ſwě wěrně náſledugi / rož
 kaz gegj ſkutečně zachowáwa-
 gi / a ſnj wždycť y w nebi býti
 žádagi. A to wſſe podle piſem
 ſwatých.

Také

Jan. 24. 26.

Také včj; že Swatým a swě-
 ticem, owšem obrazům ge-
 gich, žádný nemá tak jako Bo-
 hu slaužiti / ani gich tau poctau
 a poklonau kteráž na samého
 Boha slusji ctiti / a tudy Boží
 pocty naně přenášeti : neb gest
 skrze proroka Izaiasse powe-
 děl; Gáf sem Pán Bůh / to gest
 gméno mé / a cti své giněmu
 nedám / ani chwały mé rytiz-
 nám. Alle včj, Swaté a swě-
 tice takto ctiti; Aby lidé w vlo-
 ženě dny a časy památek gegich
 segdance se k službě Boží / y roz-
 gjmali sobě dobrodinj Božská,
 swatým a skrze ně Cirkwi vči-
 něná : také y powolanj gich, vče-
 nj, wjru, obcowanj pobožné,
 y skonanj žiwotů, sobě připo-
 mna.

Izaiás. 22. 6.
48. 6.

mjna.

minali / a strze to w témž do-
 brém se wzdélawali słowem
 Božim / a Pánu Bohu z nich
 čest a chwału wzdávali / písnič
 ky pobožné o nich zpjwali / ku
 poslušensťw y k následowánj
 wjry a skutkůw dobrých y ctne
 ho obcowánj gegich se wzbu-
 zowali a napominali / a za to se
 Pánu Bohu modlili / aby jim
 ráčil dáti towaryšťw s nimi
 zde w milosti / a potom v wěc-
 né sláwě / a to wšse podle Pí-
 sem swatých. Gaťož psáno
 gest ; Zpomineyte na wůdce
 wšse / kterjž gsau wám mlu-
 wili slovo Boží : na gegichž to
 patrjce wygitj a obcowánj, ná-
 sledugtež gegich wjry.

Židům. 13. a.

A gaťož cti Boží na Swaté
 pře

přenášseti odpírati / tak také ni-
 gatž toho nedopauštegj / aby
 kdo měl poctiwoſt a wlaſtnoſt
 na ſamého Beránka Krysta
 Pána přjſluſſnau, w geho kněž-
 ſtwj podſtatném záležegjcy, na
 ně přenášseti : to geſt, z nich a z
 gegich zde utrpenj wykupitele,
 w nebi pať přjmluwc a orodo-
 wnjky ſobě činiti. Takž také y
 modliti ſe gim / a k nim wolati
 nedopauštegj : a netoliko gim,
 ale ani ſwatým Andělům / ne-
 bo Bohowé negſau : a gediny
 geſt toliko wykupitel, ſkrze telo
 a krew * ſwan, gednau zde na
 ſmrt obětowaný : a ten tyž ge-
 diny w nebi přjmluwc * a oro-
 downj, Krystus Pán neymi-
 loſtiwégſj.

* Žid. 9. b.

10. b.

Skut. 20. f.

Effej. 1. b.

Kolof. 1. b.

1 petr. 1. b.

3 gerwe. 1. b.

ſ. c.

† 1 Tym. 2. g.

Žid. 6. b.

Galat. 3. c.

1 Jan. 2. a.

Q j.

Ta

Také včj wěřiti a wěděti, ne-
 toliko o těch swatých křetjř sau
 předešli/a zesnuwše w Pánu,
 giž w radosti odpocjwagi: ale
 y o těch křetjř sau (gakož kaž-
 děho wěku býwali) nyní na ze-
 mi. A ti že gsau wssickni
 prawj a dobři Křestané/ kdež
 koli mezy národy: křetjř gsau
 Křtem swatým we gměno Pá-
 ně poswěceni/ wěrau w Syna
 Božjho obdařeni/ milostj a lá-
 skau Božj wespolet naplněni:
 genž také osprawedliowánj
 a rozhrěšeni y swátosti těla
 a křwe Páně vžjwagi/ dobrých
 skutkůw pilni gsau. Gakož
 takowé Křestany wěrné, zde
 na zemi gessťe putugjcy / Apo-
 stolě swatými nazywali/ řkau-
 ce

ce; Wy ste rod wywoleny /
 Královské kněžstvo, národ
 swatý, lid dobyty. A opét; Po
 zdrawugi was wssickni swa-
 tj. Též; Pozdrawtež wssch
 Spráwciw swých, y wssch
 swatých / totiž, Křesťanů wěr-
 ných.

1 pet. 2. 6.
 3gero. 1. 6.
 2 Mog. 19. 6.
 5 Mog. 7. 6.
 26. 6.
 2 Kor. 13. 6.
 3id. 13. 6.

Tau přjcinau včj, že wssem
 Křesťanům srdečnau milost a
 lásku mimo jiné národy mjtí /
 jim w potřebě a w nauzy, sku-
 tečně z milosti slaužiti: s těmi
 pak kterž milugi y následugi
 Krystowy prawdy / včj w swa-
 tém tovaryštwj byti / k nim
 dowěrnost mjtí / ge sobě pro
 Krysta wážiti / poctiwoost ná-
 ležitau jim z Křesťanské lásky
 činiti / y skutečně wewsssem do-
 brém

Rim. 12. 6.
 Filip. 2. 6.
 Galat. 6. 6.

Q ij.

brém

244 Artykul xvii. o Swatých.
brém hleděti prospěti / od nich
za sebe modliteb swatých žáda-
ti. Bludné pak a hříšné Kře-
stany, z milosti dobrotivě na-
prawowati / litořtiwoř nad ni-
mi mĳti / trpěliwě w lásce slu-
šně snášseti / za ně se Pánu Bo-
hu modliti / aby ge na cestu spa-
senĳ nawesti račil / k chwále E-
wangelium sláwy Krystowy.

Jáda. c.

Osmáctý Artykul.

o Postech.

Osm